



V Bruseli 7. novembra 2025
(OR. en)

12131/25

LIMITE

UK 142
VETER 84
SEMENCES 28
PHYTOSAN 31
AGRI 383
DENLEG 43
CLIMA 304
ENV 757
ENER 401
POLCOM 185

LEGISLATÍVNE AKTY A INÉ PRÁVNE AKTY

Predmet: ROZHODNUTIE RADY, ktorým sa povoľuje začatie rokovaní medzi Európskou úniou a Spojeným kráľovstvom Veľkej Británie a Severného Írska o spoločnej sanitárnej a rastlinolekárskej oblasti Európskej únie a Spojeného kráľovstva, pokiaľ ide o Veľkú Britániu, a o prepojení systémov Spojeného kráľovstva a Únie na obchodovanie s emisiami skleníkových plynov

ROZHODNUTIE RADY (EÚ) 2025/...

Z ...,

ktorým sa povoľuje začatie rokovaní medzi Európskou úniou a Spojeným kráľovstvom Veľkej Británie a Severného Írska o spoločnej sanitárnej a rastlinolekárskej oblasti Európskej únie a Spojeného kráľovstva, pokiaľ ide o Veľkú Britániu, a o prepojení systémov Spojeného kráľovstva a Únie na obchodovanie s emisiami skleníkových plynov

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 207 ods. 4 prvý pododsek a článok 192 ods. 1 v spojení s článkom 218 ods. 3 a 4,

so zreteľom na odporúčanie Európskej komisie,

keďže:

- (1) Od 1. januára 2021 sa vykonáva Dohoda o obchode a spolupráci medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu na jednej strane a Spojeným kráľovstvom Veľkej Británie a Severného Írska na strane druhej¹ (ďalej len „dohoda o obchode a spolupráci“). Uvedená dohoda je, spolu s Dohodou o vystúpení Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska z Európskej únie a z Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu² (ďalej len „dohoda o vystúpení“), základným pilierom dvojstranných vzťahov medzi Úniou a Spojeným kráľovstvom Veľkej Británie a Severného Írska (ďalej len „Spojené kráľovstvo“).
- (2) Po skončení prechodného obdobia stanoveného v dohode o vystúpení sa 31. decembra 2020 na Spojené kráľovstvo prestalo uplatňovať právo Únie a začal sa uplatňovať protokol o Írsku/Severnom Írsku (teraz označovaný ako „Windsorský rámec“)³, ktorý je neoddeliteľnou súčasťou dohody o vystúpení.
- (3) Od 1. januára 2021 sú sanitárne a rastlinolekárske oblasti Únie, na jednej strane, a Spojeného kráľovstva, na strane druhej, navzájom oddelené a preto sa na ne vzťahujú samostatné právne predpisy a politiky. Sanitárne a rastlinolekárske pravidlá Únie a jej iné príslušné pravidlá sa však na základe Windsorského rámca uplatňujú aj na Spojené kráľovstvo a v Spojenom kráľovstve, pokiaľ ide o Severné Írsko.

¹ Ú. v. EÚ L 149, 30.4.2021, s. 10.

² Ú. v. EÚ L 29, 31.1.2020, s. 7.

³ Windsorský rámec predstavuje, v súlade so spoločným vyhlásením Únie a Spojeného kráľovstva č. 1/2023, nový spôsob odkazovania na protokol o Írsku/Severnom Írsku zmenený rozhodnutím Spoločného výboru v rámci dohody o vystúpení č. 1/2023 (Ú. v. EÚ L 102, 17.4.2023, s. 87).

- (4) Od 1. januára 2021 Únia a Spojené kráľovstvo prevádzkujú samostatné systémy obchodovania s emisiami skleníkových plynov, s výnimkou Severného Írska, kde sa v súlade s článkom 9 Windsorského rámca a prílohou 4 k tomuto rámcu uplatňuje na veľkoobchodné trhy s elektrinou systém Únie na obchodovanie s emisiami skleníkových plynov.
- (5) V článku 764 dohody o obchode a spolupráci sa stanovuje, že boj proti zmene klímy predstavuje základný prvok partnerstva zriadeného dohodou o obchode a spolupráci a taktiež predstavuje základný prvok pre budúce doplňujúce dohody.
- (6) V súlade s článkom 392 ods. 6 dohody o obchode a spolupráci Únia a Spojené kráľovstvo dôkladne zvažia prepojenie svojich príslušných systémov stanovovania cien uhlíka spôsobom, pri ktorom sa zachová integrita uvedených systémov a zabezpečí sa možnosť zvýšiť ich účinnosť.
- (7) V článku 25 ods. 1a smernice Európskeho parlamentu a Rady 2003/87/ES⁴ sa stanovuje možnosť uzatvárať dohody s tretími krajinami o vzájomnom uznávaní kvót medzi systémami obchodovania s emisiami skleníkových plynov.

⁴ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2003/87/ES z 13. októbra 2003 o vytvorení systému obchodovania s emisnými kvótami skleníkových plynov v Únii, a ktorou sa mení a dopĺňa smernica Rady 96/61/ES (Ú. v. EÚ L 275, 25.10.2003, s. 32, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2003/87/oj>).

- (8) V smernici 2003/87/ES sa vyžaduje, aby bol každý takýto systém obchodovania s emisiami v tretej krajine povinný a založený na absolútnych emisných stropoch. Systém Spojeného kráľovstva na obchodovanie s emisiami skleníkových plynov uvedené kritériá v súčasnosti spĺňa.
- (9) V súlade s článkom 2 ods. 4 a 6 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2023/956⁵ sa uvedené nariadenie nevzťahuje na tovar pochádzajúci z tretej krajiny, s ktorou Únia uzavrela dohodu o úplnom prepojení systému Únie a tejto tretej krajiny na obchodovanie s emisiami a ktoré spĺňajú všetky príslušné podmienky.
- (10) Európska komisia v rámci výsledkov samitu Spojeného kráľovstva a Európskej únie z 19. mája 2025 odporučila, aby sa so Spojeným kráľovstvom začali rokovania o dohodách o spoločnej sanitárnej a rastlinolekárskej oblasti a o prepojení systémov Spojeného kráľovstva a Únie na obchodovanie s emisiami skleníkových plynov.
- (11) Preto by sa mali začať rokovania s cieľom uzavrieť dve samostatné dohody so Spojeným kráľovstvom: dohodu o spoločnej sanitárnej a rastlinolekárskej oblasti a dohodu o prepojení systémov Spojeného kráľovstva a Únie na obchodovanie s emisiami skleníkových plynov. Za vyjednávača Únie by mala byť vymenovaná Komisia,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

⁵ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2023/956 z 10. mája 2023, ktorým sa zriaďuje mechanizmus uhlíkovej kompenzácie na hraniciach (Ú. v. EÚ L 130, 16.5.2023, s. 52, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/956/oj>).

Článok 1

1. Komisia sa týmto poveruje rokovať v mene Únie so Spojeným kráľovstvom o týchto dohodách:
 - a) dohoda o spoločnej sanitárnej a rastlinolekárskej oblasti medzi Úniou a Spojeným kráľovstvom, pokiaľ ide o Veľkú Britániu; a
 - b) dohoda o prepojení systémov Spojeného kráľovstva a Únie na obchodovanie s emisiami skleníkových plynov.
2. Rokovania sa povedú na základe smerníc Rady na rokovania uvedených v dodatku k tomuto rozhodnutiu, s výhradou akýchkoľvek smerníc na rokovania, ktoré môže Rada následne adresovať Komisii.

Článok 2

Komisia sa týmto vymenúva za vyjednávača Únie.

Článok 3

Pri rokovaniach sa konzultuje s pracovnou skupinou Rady pre Spojené kráľovstvo, ktorá koná ako osobitný výbor v súlade s článkom 218 ods. 4 zmluvy.

Článok 4

Toto rozhodnutie je určené Komisii.

V ...

*Za Radu
predseda/predsedačka*


